

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1639/1999,  
annettu 26 päivänä heinäkuuta 1999,  
euron muuntokursseista kansalliseksi rahayksiköksi tai 1 päivästä heinäkuuta 1999 alkaen sovellet-  
tavista valuuttakursseista johtuvien tasaustukien enimmäismäärän vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,  
ottaa huomioon maatalouden euromääräisestä valuuttajärjestel-  
mästä 15 päivänä joulukuuta 1998 annetun neuvoston  
asetuksen (EY) N:o 2799/98<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 5 artiklan,

ottaa huomioon siirtymätoimenpiteistä euron käyttöönottamis-  
seksi yhteisessä maatalouspolitiikassa 15 päivänä joulukuuta  
1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2800/98<sup>(2)</sup> ja  
erityisesti sen 3 artiklan,

sekä katsoo, että

- 1) asetuksen (EY) N:o 2800/98 3 artiklan 1 kohdassa säädetään, että tasaustukea myönnetään, jos euron muuntokurssi kansalliseksi valuutaksi tai määräytymisperusteen päivämääränä sovellettava valuuttakurssi on alhaisempi kuin aiemmin sovellettu kurssi; tätä säännöstä ei sovelleta kuitenkaan määriin, joihin on sovellettu uutta kurssia alhaisempaan kurssia niiden 24 kuukauden aikana, jotka edeltävät uuden kurssin voimaantuloa,
- 2) tammikuun 1 päivästä 1999 sovellettava euron muuntokurssi kansalliseksi valuutaksi on aiemmin sovellettua kurssia alhaisempi Belgiassa, Luxemburgissa, Ranskassa, Suomessa, Irlannissa ja Italiassa; Tanskan kruunun, Ruotsin kruunun ja Englannin punnan valuuttakurssi on määräytymisperusteen päivämääränä 1 päivänä heinäkuuta 1999 alhaisempi kuin aiemmin sovellettu kurssi,
- 3) tasaustukia on myönnettävä asetuksen (EY) N:o 2799/98 ja maatalouden euromääräisen valuuttajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä maatalousalalla 22 päivänä joulukuuta 1998 annetun

komission asetuksen (EY) N:o 2808/98<sup>(3)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1410/1999<sup>(4)</sup>, sekä euron käyttöönottamiseksi yhteisessä maatalouspolitiikassa annettujen siirtymätoimenpiteiden soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 22 päivänä joulukuuta 1998 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 2813/98<sup>(5)</sup> säädetyin edellytyksin,

- 4) tasaustuen määrät määritetään asetuksen (EY) N:o 5 ja 9 artiklan, asetuksen (EY) N:o 2808/98 10 artiklan ja asetuksen (EY) N:o 2813/98 4 artiklan mukaisesti, ja
- 5) tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat asianomaisten hallintokomiteoiden lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Tasaustuen ensimmäisen erän enimmäismäärät, jotka myönnetään, koska määräytymisperusteen päivämääränä 1 päivänä heinäkuuta 1999 voimassa olevan euron muuntokurssin kansalliseksi valuutaksi on todettu laskeneen 1 päivästä tammikuuta 1999 alkaen Belgiassa, Luxemburgissa, Ranskassa, Suomessa, Irlannissa ja Italiassa ja koska Tanskan kruunun, Ruotsin kruunun ja Englannin punnan 1 päivänä heinäkuuta 1999 sovellettavan valuuttakurssin on todettu laskeneen suhteessa aiemmin sovellettuun maatalouden muuntokurssiin, annetaan tämän asetuksen liitteessä.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä heinäkuuta 1999.

*Komission puolesta*

Franz FISCHLER

*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EYVL L 349, 24.12.1998, s. 1.

<sup>(2)</sup> EYVL L 349, 24.12.1998, s. 8.

<sup>(3)</sup> EYVL L 349, 24.12.1998, s. 36.

<sup>(4)</sup> EYVL L 164, 30.6.1999, s. 53.

<sup>(5)</sup> EYVL L 349, 24.12.1998, s. 48.

## LIIITE

Tasaustuen ensimmäisen erän enimmäismäärät miljoonina euroina ilmaistuna

Toimenpiteet		Asetus	Belgia	Tanska	Ranska	Irlanti	Italia	Luxemburg	Suomi	Ruotsi	Yhd. kuningas- kunta
Tyyppi											
Maissin perusalalle maksettava tuki (pientuottajat)	(ETY) N:o 1765/92	0,31	0	0,77	0,10	7,59	0	0	0	0	0
Muille viljoille kuin maissin perusalalle maksettava tuki (pientuottajat)	(ETY) N:o 1765/92	0,59	3,08	8,41	1,58	14,05	0,05	0,86	5,84	13,11	
Rapsille, auringonkukalle ja soijalle maksettava tuki (pientuottajat)	(ETY) N:o 1765/92	0	0	0,06	0,01	0,25	0	0,01	0,02	0	0
Herneille ja härkäpavuille maksettava tuki (pientuottajat)	(ETY) N:o 1765/92	0,001224	0	0,04	0,01	0,24	0	0,001386	0,04	0	0
Pellavansiemenille maksettava tuki (pientuottajat)	(ETY) N:o 1765/92	0	0	0	0	0	0	0	0,02	0	0
Maissin perusalalle maksettava tuki (päätoimiset tuottajat)	(ETY) N:o 1765/92	0,05	0	3,84	0,06	14,31	0	0	0	1,34	
Muille viljoille kuin maissin perusalalle maksettava tuki (päätoimiset tuottajat)	(ETY) N:o 1765/92	0,71	17,08	51,42	3,29	8,66	0,05	1,60	25,76	166,43	
Rapsille, auringonkukalle ja soijalle maksettava tuki (päätoimiset tuottajat)	(ETY) N:o 1765/92	0,03	1,90	16,79	0,15	18,61	0,01	0,22	2,36	40,30	
Herneille ja härkäpavuille maksettava tuki (päätoimiset tuottajat)	(ETY) N:o 1765/92	0,02	1,84	6,51	0,12	0,25	0,001224	0,02	1,75	16,57	
Pellavansiemenille maksettava tuki (päätoimiset tuottajat)	(ETY) N:o 1765/92	0	0,13	0,08	0,10	0	0	0,01	0,80	10,69	
Durumvehnälle maksettava lisätuki (päätoimiset tuottajat)	(ETY) N:o 1765/92	0	0	1,46	0	24,86	0	0	0	0	0
Hehtaaritukiin liittyvä kesannointi	(ETY) N:o 1765/92	0,7	2,36	7,14	0,84	2,83	0,004896	0,42	5,89	19,79	
Kuivatuille vihanneksille maksettavat hehtaarituet	(ETY) N:o 1577/96	0	0	0,02	0	0,19	0	0	0	0	0
Humalalle maksettava hehtaarituki	(ETY) N:o 1696/71	0,001224	0	0,01	0	0	0	0	0	0,37	